

Nepredpisani se dopisi ne tiskaju.
Preporučana je pisanje tiskaju po 5,
nrt. svaki redakcija. Oglaš. od 8 re-
dakcija stote 60 nrt., za svaki redak-
ciju 5 nrt.; ili u slučaju opetovanja
uz pogodbu se upravom. Novci se
tijekom poštarskom raspisivanjem (an-
segno poslaje) na administraciju
"Nade Sloga". Ime, prezime i mali-
bilic poštu valja tučao ornatiti.

Kupan list nedodjele na vremenu,
ako je javni odpravljanju u obve-
nosti pismu, za kojeg se ne plaća
poštarske, ako se izvana raspore-
"Reklamacija".

NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

"Slogom ranta male stvari, a velika sve pokvari". Nas. Pos.

Nešto o našim poštah.

Po temeljnih državnih zakonih, imade u Austriji svaki narod pravo, da se služi sa svakim c. kr. tijekom, svojim materinskim jezikom. Amo spadaju dakle, sve javne c. kr. oblasti počas od ministarstva pak do zakona ide. Na ovu nepravdu nadnevnu, Brojimo dakle amo i vezati nam je i mnoge druge.

Što se tiče porabe hrvatskoga, dotično slovenskoga jezika u našem Primorju u obće, napose u Istri, to se upravo kod c. i kr. poštarskih ureda najmanje pazi na te, da se zadovolji pravici i želi ogromne većine pučanstva naše pokrajine, dotično da se poštaju i vrše državni temeljni zakoni.

Nutarnji ili službeni jezik tih ureda jest njemački ili talijanski, većinom ovaj posljednji. Oni dopisuju sa ravnateljstvom pošta i brzojava, sa svim ostalim oblastima, dapače i sa strankama u jednom od spomenutih jezika. U našoj pokrajini neima valjda postarskog ureda, koji bi u tom činu izniknu. Pa ako se i dade opravdati takovo postupanje obzirom na nutarnji jezik tih ureda sa c. i kr. oblastmi, nemože se toga nikako odobriti u koliko se to tiče stranaka, občina itd. Narodne občine i pojedinci — u koliko imadu posla sa poštarskim uredi — primaju spise jedino u talijanskom ili njemačkom jeziku kano da

teg jezik. Drugi razlog jest pak u ili spisi za one, koji dolaze po poslu tom, što su u pokrajini skoro svi tko poštu; ili koji traže poduke u pokrovitom pošta meštri Talijani ili njihov prijatelji. Oni ne poznavaju naš jezik, ni ako ga možda i poznaju, neće ne poznavaju ili nisu dužni poznati tujih doma, svojim materinskim jezikom.

Amo spadaju dakle, sve javne c. kr.

uredi i mjesto, koje ga po pravici i u oblasti mimoilaze i pri tom državni

temeljni zakon, koji nedaje nijednomu prednost ili nadavlju nad drugim.

Sve tiskanice poštarskih ureda, kao što su primnice, teretni listovi, do- il još lošije stojimo sa poštarskim pisnicima, nakaznicima itd. tiskane su u ta- pećati. Osim dva ili tri poštarska tijanskim ili njemačkom jeziku, il što je ureda, počas od sl. ravnateljstva u još češće u obih, samo nikada u je- Trstu po najtačnega ureda u pokrajini, ziku većine pučanstva, u hrvatskom imadu svi izključivo talijanske ili naime ili slovenskom. Dogodilo se njemačke pećate. Pravica, utemeljena često, da su stranke ili pojedinci za na državnom temeljnem zakonom, za htjevali, da njim se dada spomenute htjeva, da se u hrvatskih mjestih Istri tiskanice u narodnom jeziku, no takav rabi hrvatske a u mješovitim hrvatske i talijanske pećate, no kod nas, rec se obično činovnik ili upravitelj tim i pravica deveta briga.

Da se toj nepravdi na put stane pod- neslo je prošle godine političko društvo "Edinstvo" peticiju na ministarstvo trgovine tražeći, da se i kod pošta znademo pod izvestno, jer se takove rabe u novije doba u posestrim Dal- naciji, u kojoj bijahu još nedavno tužnjake proti poštarskim uredima i proti zapostavljanju hrvatskoga jezika na dnevnem redu. Htjelo bi se dakle nešto više dobre volje, više obzira na pram narodu i mara do zakona, pak se nebismo morali tužiti na uredi i činovnike, koji su tuj radi naroda, nipošto pako ovaj radi njih.

Daljnji razlog našim tužljikam nalazimo i tem, što su u svih po- starških uredih u našoj pokrajini svi oglasi, objave, upute itd. samo tali- janske ili njemačke, kao da smo svi žavne temeljne zakone, a to isto do- zvoljava i podredjenom činovničtvu ili osobljju, koje većinom ne poznavaju na-

i brod i stan. Ti ljudi su se već onda bojali konkurenčije. U ono doba pojavio se Newcomen iz Škotske, koji napravio parnu makinu bolju nego druge, ali mu nije, dala koristi kako ni njegovim pre- šastnikom.

Rodio se James Watt u Škotskoj godine 1736. Još kako diele bavio se parom, koja je pirila, iz kotlića kod ognja, a ranije djecak nepravste je izražio tu parnu moć i naokol toliko muke i diela napravio je makinu mnogo bolju i dvostruku koristniju nego li bijahu prvačine; time je parostroju osigurao budućnost.

Robert Fulton Amerikanac iz Pensilvanije dodje 1786. godine u Pariz i onđe počeo učiti i glavu multiti kako bi mu za rukom pošlo, da napravi brod, koji bi para tijera na mjestu vjetra. Novčanom potenciju američkoga poslanika sagradio Blase de Garay Španjolac izumio i na- brod i parostroj, koji je vratio dva kola na lopatu i godine 1806. učinio prvi pokus na Seini kod Pariza.

Narod je to motrio ali točno nije vje- nimalo koristio, jer u ona vremena tko rovar. Biša su tada estans vremena, a nisu još mogao vjerovati. Ljudi nisu se konau nebi bilo na um palo, da će to silno još i u ratu sluiti. Fulton je taj izum ponudio velikom Napoleonu, ali i on,

premda je bio i naš primjer, da je to pravio nješto, što se je kretalo silom pare, na lopatu i godine 1806. učinio prvi pokus na Seini kod Pariza.

Narod je to motrio ali točno nije vje-

naljivo stvarku na vlasti arhitektu.

Dopisi se prenosuju ako se i netiskaju.

Nobiljegovan listi se ne primaju. Predplatna i poltarinom stoji 5 for., za sejake 2 for. na godinu. Razdjeljeno 20. 3. i 12 za po- gledanje. Izvancarevin: više poštiranja.

Na malo jedan broj 5 novč.

Uredništvo i administracija nalazi- se u Via Carintia br. 55

Hrvatsko pitanje i jedna talijanska žena.

Naš puljski drug "Il diritto croato" donosi u svojem broju 17. ove godine članak, koji mi evo radi njegove osobite važnosti u cijelosti u prevodu donosimo:

Iekreno odobravanje i povaha, kojom je jedna talijanska žena naš list popratila, njezinе tople simpatije i velikodušno sa- učeće za hrvatsko pitanje, koje mi bri- nimo, u velike je začudilo naše neprijetje. Njihov list, davši oduška tom začudjenju, ili kaže, da su ti plemeniti osjećaji, nama posvećeni od dražestne gospodjice iz Ve- rone, pokušali su našu bujnu fantaziju, ili vjeruju, da su potekli iz pera talijanske žene, te teatralno viču nekim dramatičkim izražanjem, veleći: To nije prava, doстоju kći Italije.

Tim uduškom, punim nevjere i zgrani- žanja, naši protivnici nevidaju, da proti sebi izriči groznu osudu: oni se tim pri- znaju, da su nedostojni svu Italiju, s kojim imenom toliko se ponose, jer tim zaniedaju one idejale, koji svakom iskre- nom talijanskom srcu mora da bude sveti, i vjeruju, da su potekli iz pera talijanske žene, i vjeruju, da su potekli iz pera talijanskim državljanim, veleći: To nije prava, dostoju kći Italije.

Tim uduškom, punim nevjere i zgrani-

žanja, naši protivnici nevidaju, da proti sebi izriči groznu osudu: oni se tim pri- znaju, da su nedostojni svu Italiju, s kojim imenom toliko se ponose, jer tim zaniedaju one idejale, koji svakom iskre- nom talijanskom srcu mora da bude sveti,

ix koji se uzkrsti i razvij nova Italija.

Pa ovi ovim idejalom, ovim načelom povladjavaju je talijanska žena, koja hrvatičke boroice pravog hrvatskog narodnog pitanja, sada pobuđuje začudjenje i xgra- žanje u mladostnih praju nekih izrođenih Talijana Austrije. Ona, koja je očitila, kako se sva mladost gane čitajuće vruće listove narodnih talijanskih aspiracija, ona je u stanju razumjeti — jednako kao svaki pošteni Talijan, kojem su još u pameti slaran bitke za ujedinjenje domovine — vrestost borbe, za koju se Hrvati bori. Okolnosti, u kojih se naš narod bori za svoja prava, mnogo su različite od onih, u kojih se Talijani boriju; a različita su i sredstva za tu borbu; nu- ipak jedno te isto načelo nadahnulo je i nadahnjuće jedno i druge — naše načelo narodnosti i narodne slobode, koje svuda mora da je sveto: toli u krasnoj zemlji Apenina, koli među ledovima sjevera, i kod naroda, koji već postigao vrhunce na- predka, i u onih, koji koracaju na stazi pravijete.

Pozivamo iudi naše občine i naše pravke u pokrajini, da to pravo odlučno traže, jer zakon je tuj i nemu se mora pokoriti svatko, koji je na nju pokučio prisegu Bogu i vladaru.

Podlistak.

Podlistak.

Godine 1835. ustrojilo se privilegirano društvo austrijskoga "Lloyd-a", koje je počelo ploviti svojimi parobrodi u Mletke, Istru i Dalmaciju, ali je za redko: za Dalmaciju svakih petnaest dana; nešto kasnije počeli su putovati u Grčku, Cari- grad i po drugih krajevih sveta, te je doista mnogo godina ovo društvo usajno obdržavalo prvenstvo u istoku osobito u Carigradu. Obstoja su i oda društva engleska, francuska, kasnije i turska, ali Levantinci, osobito Turci, najvišili su putovati austrijskim parobrodi. Turčin je čekao koji dan ali bi bio putovati sa Niemaca bapar (tako i danas zovu austrijski parobrod); na njemu su bili posve zadovoljni s reč bi, da i danas ga vole.

Najugledniji i najprosvjetljeniji muževi Italije snadno stoga u razna razdoblja pružiti iskreno sačeće čuvanje i simpatije u Hrvatom i Slavenom u obče. Dosta da napomenemo imena Cavoura, Tonaca i Mazinija.

Protiv onima, koji su Hrvatom predbacivali, ali su reakcionari, koji se bore proti madjarskoj silovitosti, Cavour je digao i otvoreno ih branio u parlamentu subalpinskom, te je očitovalo, da barjak pod kojim Hrvati vojevaju, bijaše barjak narodnosti, a ne reakcije.

Tonca od nas više puta citovan, primašao je misiju slavenskih naroda karakter oslobodenja. Oni — pisao je on — imaju da zaborave prošlost, dugu dobu sužanjstva i nepravde da od sebe stresu, proti kojoj danas se diže njihova svjet.

Mazzini, u svojih „Lettore slave“ (Slavenska pisma), objelodanjenih u dnevniku „L'Italia del popolo“ godine 1857., kojim bijaže zadaćom, da upozna vještinu Talijana sa pravim i zdarimispiracijami južnih Slavena, govori među ostalim i velikom ljubavlju i političkom pokretu i napredku narodne misli u Hrvatskoj, Dalmaciji, Slavoniji, Kranjskoj i južnoj Štajerskoj, to osobitim postovanjem spominje Ljudevit Gaja i njegove „Hrvatske novine“, kao takudjer grofa Draškovića društvo po njemu osnovano u Zagrebu „Matica hrvatsku“. U prvom pismu Mazzini je pisao: „Slavenske aspiracije nisu prilazno vrijenje, prouzrokovano od prolaznih uzroka, nego nasuprot naravski plod dugih historičkih tradicija“; — zatim upućivačne na karaktere slavenskog plemena, desada niemoga — da rabimo izraz Kollara o Europi, koja će novih aktivnih elemenata cijelom čovječanstvu doprinjeti. U drugom pismu opažava: „Prve crte talijanske politike, kad Italija bude sjedinjena, moraju imati slavensko-helensku tendenciju“ A četvrto pismo zaključi smisom i velikodusnjim uzlikom: „Kad se Italija uz kriji, ona će se uzkrisiti u, imaju jednog načela, uzkrisiti će se kao sestra svih ovih plemena, koja kroz i ona imaju pravo stati državami“.

U nekih članicah, kašnje objelodanjenih u dnevniku „La Roma del popolo“ godine 1871. Mazzini govoreći o probudjenju „Slavensko agitaciju“ pisao je: „Slavensko gibanje nastalo je kao i naše, svojerojljivo iz uspona i pravednog ponosa naroda, iz zametaka budućnosti, sadržanih u historičkim tradicijama i narodnih pjesmama, iz primjera drugih naroda, iz probudjenih ideja, koja tražeši ali ne nadjoši slobodan oduska, iz svještne savjeti za misiju, koja mora da se dovrši, i koja je upisana u božanstvenom naraju, što je Europa odredio za čine uzajamnu napredka“. Isto članak sadržavao je i ove znamenite riječi: „Pravi objektiv medjunarodne Italije, put najkraci za pješinu veliku budućnost, stoji male višu, naimo tu, gdje se danas naj-vitalnije pitanje Europe razvija u bratstvu sa ogromnim jakim elementom, koji je pozvan ili da ulije novog duha u zajednicu naroda, ili da ju naruši, ako abrog ne-promišljenog nepouzdanja, zabaza, te od tada započnu dugi ratovanja i opasnosti: daćim je mir u savezu sa slavenskim plemenima“.

Tako ravnji Talijani shvatili su narodni pokret našega naroda i drugih naših bra-

tinskih naroda; tako ga je shvatila, kroz loci naš rad i prava, rodoljubna kerka Italije gospodjica E. R. Milani.

I mi upozorjujemo na to njezino ime, a da se njezina diva svrda domodore da ga potuđa, isto tako kao i svaki iskreni talijanski rodoljub; ed tih inklijencijama svakako one političke potrebiti, koju spajaju među naše domatore — Primorju. Ti ne zasluži i ne mogu shvatiti visoke i velikodušne borbe narodnosti, te boreći se proti Slavenom, oni su brane narodna prava talijanskog elementa kod nas, koji mi nikada i ne napastujemo, te kojemu ne prieti nikakve pogibelj, nego ti patuljci hoće da uzdrže što moguće dole nepravednu supremaciju austrijskih Talijana nad slavenskim narodom.

čisti ti. Budi pak još uvjeren, da možeš troje miši pokopati, jer Baška je za tebe prepal, kao što raj za rođatoga kraja Belzebuba. Zuhka je to pluta za troj mlađacki želudac moj ledidopisala, ali što čosi! Hrvati su progledali, te si nemogu ušes u glava twoje leđe miski.

Kadimini bosanski hrvati



DOPISI

Iz Baške koncem janara. (Konac) Eto končano još par riječi toj „babici“, kojoj su mudrija ona gospoda koja u toliko godina uprave, nisu bila kadra za Bašku ista učiniti. Moj delio, ti znadeš dobro, premda Baščanin mlađaku kriši da u vreme vladanja tvojega propaloga kandidata, nije još kod nas popravljalo ni puta ni staze. Rekao sam ti već prošle godine, da nisu marila ona zaboravljena gospoda, ni pripraviti si put do onde, gdje se već ne tusti trbuh tudjimi žutjeli. Znadeš dobro, da med štetosna djela, što su ih učinila ta gospoda, Baščani nemogu ni izbiti iz svojih budulskih glavljih, što se je gori spomenuto. Signorina stavila sa crkvom u pravdu, koja nam je doniela dosti škole. A gledaj, aki si služi još vid, kako je u svemu drugaće dan današnji. U pokopaljice možeš ići lepotom cestom. Običinska kuća je malo sve isplaćena, jer od 4000 for. duga, isplaćenih je već 3000 for. Još koješta se popravilo, na tvoje oči, zaslijepljene mržnjom proti Hrvatima, neće da vide napredka pod našim državama“.

Što se učioće i učitelja tiče, to će u kratko odgovoriti, jer nisam atrukovaljao, i sto stoga nemogu prosuditi metodu ovajnjega učitelja. Nu, da se i en bevi hrvatskom: politikom, nemogu vjerovati, jer znadeš jedino deveta brigu. Čudim se, pak, da nisi spomenuto i učiteljicom njegovu čenu, koja mislim, da ti je dobro poznata. A sad prije nego zaključim, evo ti jedne opomene: Buduš da si Baščanin, i ako jesu tvoji djedovi ili čak pradjedovi potekli od mlađačke krije, znaj, da su se tvoji roditelji rodili med Hrvatima, koji su jih i hranaši. A možda si i ti jednom više ljubio hrvatski jezik i da niesi tada mislio na mlađačku krv, koja ti je već kasno pomutila moždane. Ali iako hoćeš biti Mlađačanin, budi, ali pamti, da u Baški jih neima nego kad si ti tu. Možda bi ti se misljuo stružnja, dva tri opojeno prekomorskim duhom, nu ipak su rođena, ili u Baški il gdje drugdje u kraljovini Bodulji. Dakle, jer Baščanin, buduš si i ti kao i ja, razlikom, da se nezamisli bodulskog imena kao što se je nezamisli parobrodarski.

Dakle u prosvjetljenom svetu imade danas svaka država više ili manje avio parobrode, ako ne baš za dugu plovitvu, to ima za mjestne potrebe; za svoje obale. U našem adriatičkom moru bio je sam Lloyd, koji je plavio za male plovitve on nije mario niti mari, jer mu valjda nije to koristilo. Znamo pak, da se već 1853. godine našao u Trstu, veletrac i brodovlastnik Špirto Gopčević iz Boke, koji je dobavio dva željezna parobroda, „Stirbei“ i „Karadjordjević“ i u njima u vrh Lloydova velikoga društva otvorio plovitvu med Tratom i Mletcima, da nije taj izvrsne poduzetni čovjek u svojoj ogromnoj trgovini propao radi krimskoga rata, za stalno naše obale bile bi providjene parobrodi bar dvadeset godina prije nego su bile.

Okolo 1868. godine brodograditelj g. Stradhoff u sv. Roku kod Miljevića potrebiti jedan parobrodi za svoja parobroda i tim se je otvorila plovitva med Viljumi i Tratom. Nakon par godina nekoj gospodu u Tratu i okolicu esgradile pomalo parobrodiće za Kopar, Piran itd.

U ono doba bijaše ustrojeno senjsko parobrodarsko društvo. Ovo društvo uvidi potrebu plovitve po svojim obala, te bez oklevanja odluci graditi parobrod za plovitvu medju Sejmom i Rietkom.

(Konac sledi).

raskliniani odnosaši. Princep Ferdinand i njegovoj vlasti necevatu doista rule na podnožju Balkana.

Francuzka: Vojvoda orleanski Filip, član nekoc vladajuće obitelji u Francuzkoj i pretendent na francuzko prijestolje, došao je ovih dana u Pariz, da odmah tri godine bao prosti vojnik u svojoj domovini. No posto su izgnani iz Francuzke svi Španovi nekoc vladajućih obitelji, bijas vojvoda uvracen i затvoren, te će biti valjda i na tamnicu odsudjen, jer se je proti zakonu povratio u domovinu.

Različite vijesti:

† Baron Metel Ožičević. Javili smo u zadnjem broju, da je opasno obolio poznati hrvatski vojnik i rodoljub g. barun Metel Ožičević Barlabuševčki i Belski, a danas nam stigla iz Helsinga kod Beča zlostava vijest, da je taj čestiti starina na konkratne bolesti preminuo.

Pokojni barun Ožičević stupio je na javnost već god. 1842. te je od tada živom riječju i očitim perom branje i zagovaranje prava hrvatskoga naroda i samostalnost kraljevine Hrvatske. Kano vatreni lirac priča živo bareme godine 1848. uz preporoditelje hrvatskoga naroda, te bijaš je dan od glavnih pomagala Jelisica ban. Iaticao se i kasnije u satorih koli u Zagrebu toli u Pestu branje postojano i neustrašivo prava svoga naroda.

U njemu gubi Hrvatska poštjenjaka i značajnika, kakovih nijoz žalibice danas mnogo treba, pak je doista opravданa njezina žalost za toli čestitima sinom, komu kličemo i mi iz dobine arca: Vječni Ti pokoj plemenitoj dasi!

Ožičevićeva nečesa. Dne 10. t. m. stigla je poslovodju naše tiskarne gosp. Frana Polića grđana obiteljke nečesa. Umro mu naime, neglom smrću krasni trogodišnji jedinac Milan, veselje i utjeha roditeljev. Naše njim iskreno sučuje!

Iz Graca nam kalje žalostnu vijest hrvatsko akademiko društvo „Hrvatska“ da je društveni član Petar Dabčević, doktorand medicina prošlog mjeseca nakon kratke bolesti u 23. god. života s ovoga sveta preminuo. Srećane zadužnice obložavale su u pondeljak dne 10. februara u 9 sati prije podne u stolnoj i dvoracu crkvi. Dr. Antun Gruscha, a ovoga je naslijedio dr. Laurenz Mayer, dvorski župnik Nj. Velicanstva i vrhovni ravnatelj zavoda za viši uzgoj svećenika u Beču.

Diocezačane vijesti. Dne 16. pr. m. blagoslovio je presv. gosp. biskup dr. J. Glavina tri zvona za župnu crkvu u Roču. — Mjeseca avgusta pr. g. sastao se ovđje u Tratu posebni odbor pobožnih muževa, koji sabire milodare za građnju nove župne crkve a Tratu. — Dne 7. pr. m. premijenu je Josip Cergo, umirovljeni kapelan u Oreku, a dne 22. listopada gosp. Dragutin Podobnik, umirovljeni župnik u Bjub. Vječni ujut pokolj! — Na izpravljenu župu u Zavrđu raspisani je natječaj do 28. t. m.

Pošjelo. Danas 13. t. m. priredjuje „Soranska čitalica“ svojim članovom zadržane mesopustne posjele. Početak u 8 sati na večer.

Krabuljni ples „Tržaškega Sokola“ biti će dne 18. t. m. u redutoj dvorani kazališta „Politeama Rožetić“. Ulaz imati će samo članovi i po njih upeljani gosti. Priravljeno za taj ples dne naši dični „Sokol“ veliko: to neima dvojbe, da će to biti jedna od najljepših mesopustnih večelica za Slavenske Trte i okoline.

K velikomu koncertu akademickoga društva „Zvonimir“ u Beču piše nam knadno od tamo prijatelj: „Kao svake tako i ove godine priređuju hrvatsko akademicko društvo „Zvonimir“ u Beču veliki koncert na plesom dne 13. o. m. Čisti prihod koncerta namijenjen je „Bratovčićini hrvati“ i ljudi u Istri“. Ovom prilikom raspisao je odbor „Zvonimira“ nekolicinu stotinu pozivnica za zasluge i rodoljubne muževe i državu u domovini. Radi svete i plemenite svrhe, za koju je određen čisti prihod zabilježen, može se veli odbor nadati, da će ga gg. svih hrvatskih pokrajina obilato podržati. Timi milodari, što jih pripoziju jednako prijateljima, a to je također siromašnost dјaku iz hrvatske Istre!“

FILIJALKA
C. k. priv. avstr. kreditnega zavoda

za trgovino in obrt v Trstu.

Novci za vplačila.

V vredni papirjih za V napoleonskih na
4-dnevni odisk 3%, 30-dnevni odisk 2%,
5% 3-mesecni 2%, 6% 12-mesecni 1%.
Vrednostni papirjiem, glasetcem na napoleone, ka-
teri se nahajajo v okroglu pripona za nove
borovne tarife in temelju odgovodni od 17.
novembra, 21. novembra in 13 decembra.

Okrožni oddel.

V vredni papirjih 2% na vsako svato.
V napoleonskih brez obresti.

Nakaznice

na Dunaju, Prago, Peštu, Brno, Lvov, Reko, kakor
na Zagreb, Arad, Bozen, Gradec, Hermannstadt,
Innsbruck, Celovec, in Ljubljano — brez troškov

Kupaja in prodaja

vrednosti, diviz, kakor tudi vnosnje kupovav
24-3 pri odbitku 1% provizije.

P r e d u j m i.

Na Jamskev Nekdo pogoji po dogovoru, Z
odprtjem kredita v Londonu ali Parizu, Ber-
lina ali v drugih mestih — provinja po po-
godbi.

Na vrednosti obresti po pogodbi.

Uložki v pohrano.

Sprejemajo se v pohrano vrednostni papirji, slet
ali srebrni denar, inozemski bankovci itd. — po
pogodbi.

Trat, 13. novembra 1888. 3-24

Lutrijski brojevi

Dne 2. februar.					
Trat	73	59	14	87	51
Ljubljana	29	79	24	49	77
Budapest	67	53	49	66	1
Dne 12. februar.					
Prag	8	5	12	81	15
Lavor	11	46	65	36	74
Hermannstadt	51	56	13	69	55

Suknene tvari

razajilo za gotovo ili poustjem za jefino cene i samo dobra vrsti

3.10. m. za 1 odisk samo	for. 3.30
3.10. " "	4.60
3.10. " "	6.80
3.10. " fino	12.—
3.10. " velo fino	15.—
2.10. " za kaput fino	6.—
2.10. " vrlo fino	9.—
1.00. " darovac	for. 2.80-2.90
6.30. " kamera na prati	for. 2.90

Tvornice i skladische suknja

E. Flusser u Brnu

Dominikanski trg 8.
Usorci badava i franko.
30-2

LEOPOLD MORODER,

kipar

od sv. Ulricha, Gröden na Tirolskem

se priporoča v izdelovanje

jaslic, kipov, svetnikov, križnih potov, Christus-Cor-
pusov s križem ali brez njega.

Christus v grobu

tudi z jaslico in drugimi podobami, Lurdska Mati Bodja tudi z deklico.
Bernardotte in jama večerico (Marija z matrim Jezum v narocju).
Vso to v večki velikosti in slogu, fino izdelano gravirano po skrem-
nik cesar.

Altarji, lece spovednice, stoli za altarje, sto-
jala za na steno ali za prenašati.

Cesik ali fotografije se podižajo brezplačno. Jamči se za dobre delo.
Priznani pisma pošljam red na ogled.



skeden.

Za vsako gospodnjo!

Ktera želi dobro kavo pripraviti?

Pazite dobro na to, da so razširjeni zaboji
& zavitki, kteri niso pravi „Franck’ovi,”
ampak

goljufivo ponarejeni!

Hočete li okusno pihačo in tečno kavo imeti,
zahtevajte pravo „Franck’ovo“ kavo, ktera pa
je le prava s temi registriranimi markami:



D. 2000 S. 9 RL

J. W. I.

in s tim podpisom:

Heinrich Franck Söhne
Linz.
Ludwigshurg.

Toraj: Previdnost pri kupovanju!

**Krivo je misliti, da se „dobra kava“ le iz
samih kavinih zrnec pripravlja, ne — kajti dober
pristavek povikša kavino moč, njen barvo in
njen okus.** —

To je resnično, prepričajte se blagovoljno z
poskusom

prave Franck’ove kave.

Za črno kavo: = 4 žucami kavinih zrnec - 1 žuce Franck’ove kave
„mlečno“ = 3 " " " " - 1 " Franck’ove

Tiskalice (preše) za zeleno krmu

Bluntov patent za izstavljanje svilj visti krmu, t. j. da no sadriva zeleno i sladka pčela
10-5
"Jo jedno od najboljih meni.
od trave, djetelinje, kuhave, repnice itd.
prepravljeno u 1 godini u Njemač.
korist, kompaniji
Dokument, kojim jedu in pija v zelodu.
prodajem, kojim smo mi do nad
potrigli, i mnogimi sljubili, te
proteklom kompaniji obiskali.
Upoko o porabi, kje je iguno usijo, pregoito, minjan, spredob, fido budova i Frankfur
PH. MAYFAIR & C., Trenutno pologledajoči
Frankfurt a. M., Berlin M., Wien II., Taborstrasse
Frankfurt a. M., Berlin M., Wien II., Taborstrasse
Marijacevke želodečne kapljice
i zvrstno zdravila pri vseh boljih za življe.

Neprečenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv sviljih pri nete-
nosti, slabosti želodeca, ako z
grla amridi, razpenjanju, klesem
pehanju, koliki, želodečem
katara, gredicem (trave) pri
preobihine produkciji elin, ru-
menici, blvarjanju in gojnje
glavobolu, (ako je bol Meloduc)
krč v želodecu, zabanjeni, pre-
obilnosti jedi in pija v zelodu.
kompaniji. Nejbolj dober do jo ta
dim potreblji, da je repnica
svilj potresljena pčela za zlino.

Marijacevke želodečne kapljice
pri vseh boljih za življe.

Neprvenljive dobrota je po-
sobno vpliv svilj